

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:240778

01.08.2019-13:47

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 3.085
CONTAINER ID:Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO -DATE -ITM	REF.NO. -CUST. REF.NO. -VENDOR PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST	QTY UoM U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY ADDIT.DATA-VENDOR MAX. NO. -NUMBER VENDOR	PUR.ORD.NO. CONSIGNMENT
------------------------	--	-------------	---	----------------------------

7196412 05.08.2019 010	2501440035 2501440035 P: 2 - P: 18 - P: 2 -	270 PC	S/ Speed Gear 1st cp1 GETRAG Sonstige X 135 TBA-500086 X 0 TBA-500078 X 0 TBA-500085	5500039990 180239335 5209592696
------------------------------	---	--------	--	---------------------------------------

7196413 19.08.2019 010	2501441035 2501441035 P: 3 - P: 27 - P: 3 -	405 PC	S/ Speed gear 3rd GETRAG Sonstige X 135 TBA-500086 X 0 TBA-500078 X 0 TBA-500085	5500039990 180239326 5209592697
------------------------------	---	--------	--	---------------------------------------

7196414 26.08.2019 010	2501442035 2501442035 P: 1 - P: 12 - P: 1 -	360 PC	S/ speed gear 6th cp1 GETRAG Sonstige X 360 TBA-500086 X 0 TBA-500080 X 0 TBA-500085	5500039990 180239327 5209592699
------------------------------	---	--------	--	---------------------------------------

7196415 27.08.2019 010	2501443135 2501443135 P: 2 - P: 24 - P: 2 -	720 PC	S/ Gear 5th GETRAG Sonstige X 360 TBA-500086 X 0 TBA-500080 X 0 TBA-500085	5500039990 180239328 5209592700
------------------------------	---	--------	--	---------------------------------------

7196416 27.08.2019 010	2506445135 2506445135 P: 1 - P: 8 - P: 1 -	160 PC	S/ Output Shaft 1 GETRAG Sonstige X 160 TBA-500086 X 0 TBA-500082 X 0 TBA-500085	5500039990 180239329 5209592701
------------------------------	--	--------	--	---------------------------------------

7196417 05.08.2019 010	2506445235 2506445235 P: 2 - P: 16 - P: 2 -	320 PC	S/ Output Shaft 1 GETRAG Sonstige X 160 TBA-500086 X 0 TBA-500082 X 0 TBA-500085	5500039990 180239330 5209592702
------------------------------	---	--------	--	---------------------------------------

7196418 29.08.2019 010	2506445535 2506445535 P: 1 - P: 8 - P: 1 -	160 PC	S/ Output Shaft 2 GETRAG Sonstige X 160 TBA-500086 X 0 TBA-500082 X 0 TBA-500085	5500039990 180239331 5209592703
------------------------------	--	--------	--	---------------------------------------

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

05 AGO 2019

Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:240778

01.08.2019-13:47

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 3.085Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITH	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR
						CONSIGNMENT

***** E N D *****

KUNDEMIT-PT-LOGIST S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

05 AGO 2019

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

(1) Versender/Lieferant: GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Boladestelle: G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer: 240778		(2) Lieferanten-Nr.: 0000008003 (3) Empfänger: (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur: SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum: 02.08.2019 (7) Relations-Nr.: (9) Versandspediteur: SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG (10) Spedition-Nr.: 91001723 Telefon: 07141/2451-0 Fax: (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.:			
(11) Empfänger: MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO (12) Kunden-Nr.: 30005665		(14) Anliefer-/Abholdestelle: 14248 (15) Versendevermerk fuer den Versandspediteur: (16) Eintreff-Datum: (17) Eintreff-Zeit:			
(18) Zeichen und Nr.: Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl:	(20) Verpackung:	(21) Inhalt: SP	(22) Ladom.-gewicht kg:	(24) Bruttogewicht kg:
7196412	0002		2501440035	56	496
7196413	0003		2501441035	84	672
7196414	0001		2501442035	29	197
7196415	0002		2501443135	58	388
7196416	0001		2506445135	28	358
7196417	0002		2506445235	55	686
7196418	0001		2506445535	28	288
(25) Summe: 0012		(26) Rauminhalt cdm/Lademotor 0 CD3		Summen (27) 338	(28) 3.085
(29) Gefahrgut-Klassifikation: (31) Frankatur: Frei Frachtführ (32) Warenwert für SVS/RVS: EUR			(30) Gefahrgut-Bezeichnung: (33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR (34) Versender-Nachnahme: EUR		
(35) Anlagen: (43) Uebnahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäesem Zustand uebgenommen. Datum: Uhrzeit: Unterschrift:		(36) Auftrags-Nr. Kunde: 5500039990 (37) Kontierung: (38) Transportmittel-Nr.: (39) LKW-Code: (40) Versendart: LKW (41) Abrechnungs-: (42) Empfangsbestätigung des Warempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäesem Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift: (44) Die Sendung enthält: Euro-Flach-Pal.(FP) davon getauscht: Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)			

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer

05 AGO 2019



"Ricevuta e si riserva di
verifica su qualità e quantità"

welt - Exemplar für Auftraggeber
rosa - Exemplar für Absender
blau - Exemplar für Empfänger
grün - Exemplar für Frachtführer
blanc - Exemplaire pour commettant
rose - Exemplaire de l'expéditeur
bleu - Exemplaire du destinataire
vert - Exemplaire du transporteur
wit - Exemplaar voor lastgever
rosa - Exemplaar voor afzender
blau - Exemplaar voor geadresseerde
groen - Exemplaar voor vervoerder
blanco - Esemplare per committente
rosa - Esemplare per mittente
blu - Esemplare per destinatario
verde - Esemplare per trasportatore
white - Copy for orderer
pink - Copy for sender
blue - Copy for consignee
green - Copy for carrier
livid - Exemplar for ordregiver
rosa - Exemplar for afsender
blaa - Exemplar for modtager
grön - Exemplar for beförjare

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgberheimer Straße 5 91438 Bad Windsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 19007562 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).				
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) GEIRAG S.P.A VIA DEL CILAN 11 70026 JUDUGA		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D-71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de				
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Datum/Date		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR. on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.				
5 Beiliegende Dokumente Documents annexes Burgberheimer Straße 5 91438 Bad Windsheim Liepzig 1903		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer				
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport	10 Statistikknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg	12 Umfang in m³ Cubage m³
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		14 Rückerstattung Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières
21 Ausgegeben in Etabli à		22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		24 Güteempfangen Via der Beförderung des Gutes am le
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von 91438 Bad Windsheim bis km		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers		28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift
29 Benutzte Gen.-Nr.		☐ National		☐ Bilateral		☐ EG
		☐ CEMT				

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrsymbol, Gefahrsymbolnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7, siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.1.1.1. ADR.
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.1.